

## ACHTUNG

Prüfen Sie, ob die bereits installierte Software Version niedriger als die neue Software-Version ist: Bei Fragen kontaktieren Sie den Hersteller.

Die Software kann über den USB-Stick aktualisiert werden.

## ACHTUNG

Die Hardware und Software der verschiedenen Leiterplatten werden ständig weiter entwickelt. Verwenden Sie einen USB-Stick mit einem Speicherplatz von: USB-Speicher < 2 GB (wir empfehlen 1 GB)

In der Regel gibt es drei Aktualisierungsdateien für die Software.

Speichern Sie die zip-Datei der E-Mail auf dem Desktop Ihres Computers und gehen Sie wie folgt vor:

- Erstellen Sie einen temporären Ordner (benennen Sie diesen zum Beispiel nach der Version REV 7.0)
- Öffnen Sie die komprimierte Datei mit Winzip
- Kopieren Sie alle darin enthaltenen Dateien in den zuvor auf dem Desktop erstellten Ordner REV 7,0
- Verbinden Sie den USB-Stick mit dem Computer, dabei ist es unerheblich, ob bereits andere Dateien oder Ordner auf dem USB-Stick vorhanden sind (Software-Dateien müssen gelöscht werden)
- Kopieren Sie die Dateien aus dem Ordner REV 7,0 auf den USB-Stick

## ACHTUNG

Sie müssen nicht den Ordner kopieren, sondern nur die darin enthaltenen Dateien. Je nach Version sind dies zwei oder drei.

Trennen Sie den USB-Stick vom Computer

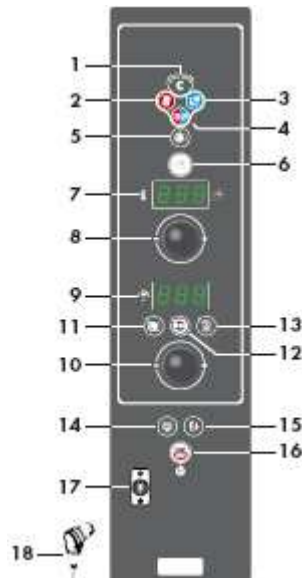
Führen Sie diese Vorbereitungen durch, bevor Sie den Ofen anschalten

- Nehmen Sie den Ofen komplett vom Stromnetz, fügen Sie den USB-Stick in den Port ein, der sich unter der Frontplatte oder direkt auf der Leiterplatte befindet.
- Verbinden Sie den Ofen mit der Stromversorgung
- Auf dem Display werden folgende Angaben zum UPD angezeigt (Aktualisierung) - FU
- Drücken Sie die Taste 11 (Garung mit Kerntemperaturfühler)
- Warten Sie, bis "Att" erscheint
- Sie haben nun zwei Möglichkeiten:

**APPEND:** Nur die neuen Parameter aktualisieren, danach Taste 11 drücken (Garung mit Kerntemperaturfühler) (EMPFOHLEN)

**OVERWRITE:** Alle Parameter überschreiben, danach Taste 13 drücken (Kammerbelüftung)

- Warten Sie, bis "Att" erscheint
- Am Ende des Vorgangs schaltet sich das Display ab. Der Ofen wird vom Stromnetz getrennt. Der USB-Stick kann nun entfernt werden
- Schalten Sie den Ofen ein
- Wenn Sie die Option OVERWRITE wählen, ist es bei Neustart des Ofens notwendig, die programmierbaren Parameter zu kontrollieren und einzustellen. Außerdem muss der Brenner kontrolliert werden, da mit der Funktion OVERWRITE sämtliche Einstellungen der Platine auf Null gesetzt werden.



- 1 - Taste der Garzyklen
- 2 - Taste Heißluftmodus
- 3 - Taste Dampfmodus
- 4 - Taste Modus Gemischt Heißluft/Dampf
- 5 - Taste verringerte Geschwindigkeit
- 6 - Taste Garprogramme/Rezepte
- 7 - Display zur Anzeige der Temperatur im Garraum, Anzeige des Programms/des Rezepts
- 8 - Drehknopf zur Einstellung/Temperaturauswahl
- 9 - Display/Anzeige der Garzeit (verbleibende/ eingestellte), Anzeige der Temperatur im Kern des Produktes (reale/eingestellte), Anzeige des Feuchtigkeitswertes
- 10 - Drehknopf zur Einstellung/Zeitauswahl/Temperatur im Kern
- 11 - Taste zur Aktivierung der Garung mit Kerntemperaturfühler
- 12 - Taste zur Aktivierung der Garraum-Feuchtigkeitsregelung (CLIMA), Taste manuelle Einstellung der Beschwadung
- 13 - Taste Garraumentlüftung
- 14 - Taste Beleuchtung des Garraums
- 15 - Taste schnelle Abkühlung bei offener Tür
- 16 - Hauptschalter - Start/Stop-Taste
- 17 - Anschluss an den Kerntemperaturfühler
- 18 - Kerntemperaturfühler

Dare tensione all'apparecchiatura, assicurarsi che i display della scheda siano spenti, altrimenti agire sul pulsante 16-START/STOP tenendolo premuto per lo spegnimento.

#### IMPOSTAZIONE PARAMETRI

Premere il pulsante 6-"Programmi", visualizzare, tramite la manopola temperatura, la scritta PAR e confermare sempre premendo la manopola stessa (Fig. 2060). Evidenziare sul display, sempre tramite la manopola temperatura, la password 321 e confermare premendola (Fig. 2062).

Ruotare la manopola temperatura per scorrere i parametri.

Premere la manopola tempo per entrare nel parametro e ruotarla per modificare il parametro.

Confermare il set attraverso la pressione della manopola tempo.

Premere il tasto 6-Programmi per uscire dalla programmazione parametri.

Togliere tensione con l'interruttore a monte dell'apparecchiatura. Ridare tensione.

Das Gerät versorgen, vergewissern, dass die Displays ausgeschaltet sind, ansonsten die Taste 16-START/STOP für die Ausschaltung gedrückt halten.

#### EINSTELLUNG DER PARAMETER

Mit der Taste 6-, "Programmi" (Programme) drücken, um über den Drehknopf der Temperatur die Schrift PAR anzuzeigen und durch Drücken desselben Drehknopfs bestätigen (Abb. 2060). Auf dem Display, stets mit dem Drehknopf der Temperatur, das Passwort 321 auswählen und durch Drücken bestätigen (Abb. 2062).

Drehen Sie den temperatur knopf um die parameter zu listen.

Drücken sie den Zeit knopf um in die parameter einzutreten und drehen sie dasselbe knopf um das parameter einstellen.

Bestätigen Sie mittels den Druck auf dem zeit knopf.

Wurden die Taste 6-Programmi (Programme) drücken, um die Programmierung der Parameter zu verlassen und die eingestellten Werte zu speichern. Das Steuerpaneel schaltet sich aus Die Versorgung mit dem dem Gerät vorgeschalteten Schalter unterbrechen. Versorgung wieder herstellen.

Power the appliance, ensure that the board display are off, otherwise act on button 16-START/STOP, keeping it pressed for switch-off.

#### PARAMETERS SETTING

Press the 6 - "Programs" button, using the temperature knob display the writing PAR and confirm, again by pressing the same knob (Fig. 2060). Again, using the temperature knob, display password 321 and confirm by pressing it (Fig. 2062).

Turn the temperature knob to see the parameters.

Press the time knob to enter in the parameter and turn the same knob to modify the value setted.

Confirm the setting by pressing the time knob.

Press key 6-Programmes to exit parameters programming, the control panel switches off. Disconnect power using the switch upstream of the appliance. Power again.

Mettre l'appareil sous tension, s'assurer que les display de la carte soient éteints; dans le cas contraire, agir sur le bouton 16-START/STOP en tenant appuyé pour éteindre.

#### CONFIGURATION PARAMETRES

Appuyer le bouton 6-"Programmes", visualiser à l'aide de la manette température l'affichage PAR puis, confirmer toujours en appuyant sur la manette (Fig. 2060). Mettre en évidence sur l'afficheur toujours à l'aide de la manette température le mot de passe 321 et confirmer en l'appuyant sur la même manette (Fig. 2062).

Tournez la manette température pour voir les paramètres.

Appuyez sur la manette temps pour entrer dans le paramètre.

Tournez la manette temps de cuisson pour modifier le paramètre

Confirmez le set en appuyant sur la manette temps.

Appuyer sur le bouton 6-Programmes pour sortir de la programmation paramètres ; les paramètres configurés sont mémorisés, le panneau de contrôle s'éteint. Mettre hors tension avec l'interrupteur en amont de l'appareil . Mettre sous tension.



2060



2061



2062



2063



- pulsante programmi
- tasto programme
- programs button
- bouton programmes

# Set par. "S-REV - Gastronomia" : VER210REV015 del 12/10/2012

PLATINE COMPACT P 2009 PARAMETER			
N°	BESCHREIBUNG	Set Gas MIX	Set Elektrische MIX
5	SET 60 = Gas ofen - SET 50 = Elektrische ofen		
17	Wiederauffüllzeit Reiniger	Wasch LM - SET 0 für alle Modelle	
48	FUNKTION DEMO; 0 = Normal; 1 = DEM48 O		
56	SET 0 Für Elektrische Ofen - SET 1 Für Gas Ofen		
74	On-Zeit clima 0..9	53	53
76	On-Zeit clima 10..19	56	56
78	On-Zeit clima 20..29	59	59
80	On-Zeit clima 30..39	62	62
82	On-Zeit clima 40..49	65	65
84	On-Zeit clima 50..59	68	68
86	On-Zeit clima 60..69	71	71
88	On-Zeit clima 70..79	74	74
90	On-Zeit clima 80..89	77	77
92	On-Zeit clima 90..99	80	80
106	SET = 65		
127	Zeit für Waschmittel	SET = 5 für Modelle 042 SET = 7 für Modelle 051	
141	<b>Kerntemperaturfühler</b> 0 = deaktiviert 1 = aktiviert		
218	<b>Reinigung system LM</b> 1 = deaktiviert 2 = aktiviert		
238	Wasser /Reiniger Spritzen Zeit Nur für Reinigung system LM	SET = 1 für Modelle 042 SET = 1 für Modelle 051	
247	Lüfterrad /Reiniger Spritzen Zeit Nur für Reinigung system LM	SET = 2 für Modelle 042 SET = 3 für Modelle 051	
269	zero_duty_mix	10	2
270	uno_duty_mix	11	3
271	due_duty_mix	12	4
272	tre_duty_mix	13	5
273	quattro_duty_mix	14	6
274	cinque_duty_mix	15	7
275	sei_duty_mix	16	8
276	sette_duty_mix	17	9
277	otto_duty_mix	18	10
278	nove_duty_mix	20	11
282	SET 0 für Modelle 051 SET 0 für Modelle 042		